

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) nr 416/2014****z dnia 23 kwietnia 2014 r.****otwierające unijne kontyngenty taryfowe na przywóz niektórych zbóż pochodzących z Ukrainy i ustalające zarządzanie tymi kontyngentami**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 oraz (WE) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 187 lit. a) oraz c),

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 374/2014 <sup>(2)</sup> przewiduje w szczególności otwarcie kontyngentów taryfowych na przywóz niektórych zbóż pochodzących z Ukrainy na okres do dnia 31 października 2014 r. Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi na produkty rolne wymienione w załączniku III do wymienionego rozporządzenia zgodnie z zasadami określonymi na podstawie art. 184 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.
- (2) W celu zapewnienia uporządkowanego i niespekulacyjnego charakteru przywozu zbóż pochodzących z Ukrainy objętych tymi kontyngentami taryfowymi należy podporządkować go wymogowi uzyskania pozwolenia na przywóz. W związku z tym, bez uszczerbku dla odstępstw przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, stosuje się rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 <sup>(3)</sup>, (WE) nr 1342/2003 <sup>(4)</sup> i (WE) nr 376/2008 <sup>(5)</sup>.
- (3) W celu zapewnienia właściwego zarządzania tymi kontyngentami należy ustanowić nieprzekraczalne terminy składania wniosków o wydanie pozwoleń na przywóz oraz określić informacje, które należy podawać we wnioskach i w pozwoleniach.
- (4) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 1006/2011 <sup>(6)</sup> zastąpiono kody CN zbóż wymienionych w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 <sup>(7)</sup> nowymi kodami CN, które różnią się od kodów wymienionych w rozporządzeniu (UE) nr 374/2014. W załączniku I do niniejszego rozporządzenia należy zatem uwzględnić nowe kody CN.
- (5) Ponieważ kontyngenty taryfowe, o których mowa w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 374/2014, są otwarte tylko do dnia 31 października 2014 r., niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie tak szybko, jak to możliwe.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 374/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie obniżenia lub zniesienia ceł na towary pochodzące z Ukrainy (Dz.U. L 118 z 22.4.2014, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz (Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1342/2003 z dnia 28 lipca 2003 r. ustalające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu (Dz.U. L 189 z 29.7.2003, s. 12).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 376/2008 z dnia 23 kwietnia 2008 r. ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na wywóz i przywóz oraz świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji dla produktów rolnych (Dz.U. L 114 z 26.4.2008, s. 3).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1006/2011 z dnia 27 września 2011 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 282 z 28.10.2011, s. 1).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

### Otwarcie kontyngentów taryfowych i zarządzanie nimi

1. Kontyngenty taryfowe na przywóz niektórych produktów pochodzących z Ukrainy, wymienionych w załączniku do niniejszego rozporządzenia, są otwarte do dnia 31 października 2014 r.
2. Stawki ceł obowiązujące w ramach kontyngentów taryfowych, o których mowa w ust. 1, ustala się na 0 EUR za tonę.
3. O ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej, stosuje się rozporządzenia: (WE) nr 376/2008, (WE) nr 1301/2006 i (WE) nr 1342/2003.

#### Artykuł 2

### Wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz i ich wydawanie

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006, tygodniowo wnioskodawcy mogą składać tylko po jednym wniosku o wydanie pozwolenia na przywóz w odniesieniu do określonego numeru porządkowego. W przypadku gdy dany wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek, wszystkie jego wnioski uznaje się za niedopuszczalne, a zainteresowane państwo członkowskie zatrzymuje zabezpieczenia wniesione przy ich składaniu.

Wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz składa się do właściwych organów państw członkowskich co tydzień, nie później niż w piątek do godz. 13.00 (czasu obowiązującego w Brukseli). Po upływie terminu przypadającego w godz. 13.00 (czasu obowiązującego w Brukseli) w piątek 17 października 2014 r. wnioski nie będą przyjmowane.

2. W każdym wniosku o wydanie pozwolenia na przywóz podaje się wnioskowaną ilość (w pełnych kilogramach), która nie może przekraczać łącznej ilości objętej odnośnym kontyngentem.
3. Pozwolenia na przywóz wydaje się czwartego dnia roboczego po zakończeniu okresu przesyłania powiadomień, o których mowa w art. 4 ust. 1.
4. We wniosku o wydanie pozwolenia na przywóz i w samym pozwoleniu na przywóz w rubryce 8 wpisuje się nazwę „Ukraina”, a w rubryce „tak” stawia się krzyżyk. Pozwolenia są ważne wyłącznie w odniesieniu do produktów pochodzących z Ukrainy.

#### Artykuł 3

### Ważność pozwoleń na przywóz

Zgodnie z art. 22 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 376/2008, okres ważności pozwolenia na przywóz liczy się od faktycznej daty jego wydania.

Okres ważności pozwolenia na przywóz określono w art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1342/2003. Okres ważności upływa jednak najpóźniej z dniem 31 października 2014 r.

#### Artykuł 4

### Przekazywanie powiadomień

1. Najpóźniej w poniedziałek następujący po tygodniu, w którym składano wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz, najpóźniej do godz. 18.00 (czasu obowiązującego w Brukseli), państwa członkowskie przesyłają Komisji drogą elektroniczną powiadomienie o wszystkich złożonych wnioskach według numerów porządkowych, wraz z informacjami o pochodzeniu produktu oraz ilości, której dotyczą wnioski; łącznie z powiadomieniami o braku wniosków.

2. W dniu wydania pozwoleń na przywóz państwa członkowskie przekazują Komisji drogą elektroniczną informacje dotyczące wydanych pozwoleń, o których mowa w art. 11 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1301/2006, wraz z informacją o całkowitych ilościach, na które wydano pozwolenia na przywóz.

#### Artykuł 5

#### Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 kwietnia 2014 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

#### ZAŁĄCZNIK

Nie naruszając reguł interpretacji Nomenklatury scalonej, uznaje się, że terminologia stosowana do opisu produktów ma jedynie charakter orientacyjny, natomiast w kontekście niniejszego załącznika stosowalność systemu preferencyjnego została określona przy wykorzystaniu kodów CN. Jeżeli przed kodem CN znajduje się symbol „ex”, system preferencyjny jest ustalany poprzez zastosowanie kodów CN oraz odpowiadającego im opisu.

Numer porządkowy	Kod CN	Opis produktów	Ilość
09.4306	1001 99 (00)	orkisz, pszenica zwyczajna i meslin, inne niż przeznaczone do siewu	950 000 ton
	1101 00 (15-90)	mąka z pszenicy zwyczajnej i orkisz, mąka z meslin	
	1102 90 (90)	mąka ze zbóż innych niż pszenica, meslin, żyto, kukurydza, jęczmień, owies, ryż	
	1103 11 (90)	kasze i mączki z pszenicy zwyczajnej i z orkisz	
	1103 20 (60)	granulki z pszenicy	
09.4307	1003 90 (00)	jęczmień, inny niż przeznaczony do siewu	250 000 ton
	1102 90 (10)	mąka jęczmienna	
	ex 1103 20 (25)	granulki z jęczmienia	
09.4308	1005 90 (00)	kukurydza, inna niż przeznaczona do siewu	400 000 ton
	1102 20 (10-90)	mąka kukurydziana	
	1103 13 (10-90)	kasze i mączki z kukurydzy	
	1103 20 (40)	granulki z kukurydzy	
	1104 23 (40-98)	przetworzone ziarno kukurydzy	